



Euroopan unioni

Euroopan unionin virallisen lehden täydennysosan julkaisu

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxembourg
Sähköpostiosoite: ojs@publications.europa.eu

Faksi: +352 29 29 42 670

Tietoja ja sähköiset lomakkeet: <http://simap.europa.eu>

Ilmoitus puolustus- ja turvallisuuslalla tehdyistä hankintasopimuksista

Direktiivi 2009/81/EY

I kohta: Hankintaviranomainen/-yksikkö

I.1) Nimi, osoite ja yhteyspiste(et)

Virallinen nimi:	Kansallinen henkilötunnus: <i>(jos tiedossa)</i>		
Postiosoite:			
Postitoimipaikka:	Postinumero:	Maa:	
Yhteyspiste(et): Vastaanottaja:		Puhelin:	
Sähköpostiosoite:		Faksi:	
Internet-osoite (-osoitteet): <i>(soveltuissa tapauksissa)</i>			
Hankintaviranomaisen/-yksikön yleisosoite: <i>(URL)</i>			
Hankkijaprofiilin osoite: <i>(URL)</i>			
Sähköinen tiedonsaanti: <i>(URL)</i>			
Tarjousten ja osallistumishakemusten jättäminen sähköisessä muodossa: <i>(URL)</i>			

I.2) Hankintaviranomaisen tyyppi *(hankintaviranomaisen julkaiseman ilmoituksen tapauksessa)*

☐ Ministeriö tai muu kansallinen tai liittovaltiotason viranomainen, mukaan lukien sen alue- tai paikallisosastot	☐ Julkisoikeudellinen laitos
☐ Kansallinen tai liittovaltiotason virasto/laitos	☐ EU:n toimielin/virasto tai kansainvälinen järjestö
☐ Alue- tai paikallistason viranomainen	☐ Muu: <i>(mikä)</i>
☐ Alue- tai paikallistason virasto/laitos	

I.3) Pääasiallinen toimiala

<i>(hankintaviranomaisen julkaiseman ilmoituksen tapauksessa)</i>	<i>(hankintayksikön julkaiseman ilmoituksen tapauksessa)</i>
☐ Yleinen julkishallinto	☐ Kaasun ja lämmön tuotanto, siirto ja jakelu
☐ Puolustus	☐ Sähkö
☐ Yleinen järjestys ja turvallisuus	☐ Kaasun ja öljyn etsintä ja talteenotto
☐ Ympäristö	☐ Hiilen ja muiden kiinteiden polttoaineiden etsintä ja talteenotto
☐ Talous- ja rahoitusasiat	☐ Vesihuolto
☐ Terveystieteet	☐ Postipalvelut
☐ Asuminen ja yhdyskuntapalvelut	☐ Rautatiepalvelut
☐ Sosiaaliturva	☐ Kaupunkirautatie-, raitiotie-, johdinauto- tai linja-autopalvelut
☐ Virkistys, kulttuuri ja uskonto	☐ Satamaan liittyvät palvelut
☐ Koulutus	☐ Lentokenttään liittyvät toiminnot
☐ Muu: <i>(mikä)</i>	☐ Muu: <i>(mikä)</i>

I.4) Hankintasopimus tehdään muiden hankintaviranomaisten/-yksiköiden puolesta

Hankintaviranomainen/-yksikkö tekee hankintoja muiden hankintaviranomaisten/-yksiköiden puolesta: ☐ kyllä ☐ ei <i>(jos vastaus on kyllä, lisätietoa kyseisistä hankintaviranomaisista/-yksiköistä voidaan antaa liitteessä A)</i>
--

II.1) Kuvaus

II.2) Sopimuksen (sopimusten) lopullinen kokonaisarvo

II.2.1) Sopimuksen (sopimusten) lopullinen kokonaisarvo (Antakaa vain lukuihin perustuva lopullinen kokonaisarvo, mukaan lukien kaikki hankintasopimukset, sopimusten uusimiset, osat ja lisähankintamahdollisuudet. Yksittäisiä hankintasopimuksia koskevat tiedot annetaan V kohdassa – Sopimuksen tekeminen)	Ilman alv:tä	Sis. alv:n	Arvonlisäverokanta (%)
Arvo: [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] Valuutta: [] [] tai Alhaisin tarjous [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] ja korkein tarjous [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] Valuutta: [] [] [] joka on otettu huomioon	☐	☐	- [] [] [] []
	☐	☐	- [] [] [] []

IV kohta: Menettely

IV.1) Menettelyn luonne

☐ Rajoitettu ☐ Nopeutettu rajoitettu menettely ☐ Kilpailullinen neuvottelumenettely	☐ Neuvottelumenettely, johon liittyy hankintailmoituksen julkaiseminen ☐ Nopeutettu neuvottelumenettely
	☐ Neuvottelumenettely ilman hankintailmoituksen julkaisemista <i>Jos sopimus tehdään julkaisematta ennakoon hankintailmoitusta Euroopan unionin virallisessa lehdessä, hankintaviranomaisen/-yksikön on esitettävä perustelut täyttämällä liite D3.</i>

IV. 2) Ratkaisuperusteet

IV.2.1) Ratkaisuperusteet (*merkitään asianmukainen kohta/asianmukaiiset kohdat*)

☐ Alhaisin hinta
tai
☐ Taloudellisesti edullisin tarjous, kun otetaan huomioon

Perusteet	Painotus	Perusteet	Painotus
1. []	[]	6. []	[]
2. []	[]	7. []	[]
3. []	[]	8. []	[]
4. []	[]	9. []	[]
5. []	[]	10.[]	[]

IV.2.2) Tietoa sähköisestä huutokaupasta

Sähköistä huutokauppaa on käytetty ☐ kyllä ☐ ei

IV.3) Hallinnolliset tiedot

IV.3.1) Hankintaviranomaisen/-yksikön asiakirja-aineistolle antama viitenumero: *(soveltuvinna tapauksissa)*

IV.3.2) Samaa hankintasopimusta koskeva ilmoitus / koskevia ilmoituksia on julkaistu aiemmin ☐ kyllä ☐ ei
(jos vastaus on kyllä, täytetään seuraavat kohdat)

☐ Ennakkotietoilmoitus ☐ Hankkijaprofiilia koskeva ilmoitus

Ilmoituksen numero EUVL:ssä: [] [] [] [] /S [] [] []-[] [] [] [] [] [] [] [] , [] [] []/[] [] []/[] [] [] [] (pp/kk/vvvv)

☐ Hankintailmoitus

Ilmoituksen numero EUVL:ssä: [] [] [] [] /S [] [] []-[] [] [] [] [] [] [] [] , [] [] []/[] [] []/[] [] [] [] (pp/kk/vvvv)

☐ Vapaaehtoista ennakoavoimuutta (ex ante) koskeva ilmoitus

Ilmoituksen numero EUVL:ssä: [] [] [] [] /S [] [] []-[] [] [] [] [] [] [] [] , [] [] []/[] [] []/[] [] [] [] (pp/kk/vvvv)

☐ Muut aiemmat julkaisut *(soveltuvinna tapauksissa)*

Ilmoituksen numero EUVL:ssä: [] [] [] [] /S [] [] []-[] [] [] [] [] [] [] [] , [] [] []/[] [] []/[] [] [] [] (pp/kk/vvvv)

Ilmoituksen numero EUVL:ssä: [] [] [] [] /S [] [] []-[] [] [] [] [] [] [] [] , [] [] []/[] [] []/[] [] [] [] (pp/kk/vvvv)

V kohta: Sopimuksen tekeminen

Sopimus nro: [] [] [] [] Osa nro: [] [] [] [] Nimi :

V.1) Hankintasopimusta koskevan päätöksen päivämäärä: [] [] / [] [] / [] [] [] [] (pp/kk/vvvv)			
V.2) Tietoa tarjouksista Saatujen tarjousten lukumäärä: [] [] [] Sähköisesti toimitettujen tarjousten lukumäärä: [] [] []			
V.3) Sen taloudellisen toimijan nimi ja osoite, jonka kanssa sopimus on tehty			
Virallinen nimi:			
Postiosoite:			
Postitoimipaikka:	Postinumero:	Maa:	
Sähköpostiosoite:		Puhelin:	
Internet-osoite: (URL)		Faksi:	
V.4) Sopimuksen arvoa koskevat tiedot (vain numeroina)	Ilman alv:tä	Sis. alv:n	Arvonlisäverokanta (%)
Alustava arvio sopimuksen kokonaisarvosta (soveltuviissa tapauksissa) Arvo: [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] Valuutta: [] [] [] []	☐	☐	- [] [] [] [] [] []
Sopimuksen lopullinen kokonaisarvo Arvo: [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] Valuutta: [] [] [] [] tai Alhaisin tarjous [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] ja korkein tarjous [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] Valuutta: [] [] [] [] joka on otettu huomioon	☐	☐	- [] [] [] [] [] []
Jos vuosi- tai kuukausikohtainen arvo: (ilmoittakaa) Vuosien lukumäärä: [] [] tai Kuukausien lukumäärä: [] []			
V.5) Tietoa alihankinnasta Sopimukseen liittyy todennäköisesti alihankintaa ☐ kyllä ☐ ei (jos vastaus on kyllä, vain numeroina) Hankintasopimuksen arvo tai osuus, joka teetetään todennäköisesti alihankintana kolmansilla: Arvo ilman alv:tä: [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] [] Ei tiedossa: ☐ Valuutta: [] [] [] [] Osuus [] [] [] [] (%)			
Lyhyt kuvaus sopimuksen arvosta tai osuudesta, joka teetetään alihankintana: (jos tiedossa)			
☐ Kaikki tai tietyt alihankintasopimukset tehdään kilpailuttamalla (Ks. direktiivin 2009/81/EY III luku) ☐ Osa hankintasopimuksesta teetetään alihankintana kilpailuttamalla (Ks. direktiivin 2009/81/EY III luku) vähimmäisprosenttiosuus: [] [] [] [] (%) enimmäisprosenttiosuus: [] [] [] [] (%) hankintasopimuksen arvosta (Enimmäisprosenttiosuus saa olla enintään 30 prosenttia sopimuksen arvosta)			

..... (Käyttäkää tätä kohtaa niin monta kertaa kuin on tarpeen)

VI kohta: Täydentävät tiedot

VI.1) Tietoa Euroopan unionin rahastoista

Hankintasopimus liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan ☐ kyllä ☐ ei (jos vastaus on kyllä) Viittaus hankkeeseen (hankkeisiin) ja/tai ohjelmaan (ohjelmiin):

VI.2) Lisätiedot: (soveltuviissa tapauksissa)

--

VI.3) Muutoksenhakumenettelyt

VI.3.1) Muutoksenhakuelin		
Virallinen nimi:		
Postiosoite:		
Postitoimipaikka:	Postinumero:	Maa:
Sähköpostiosoite:		Puhelin:
Internet-osoite: (URL)		Faksi:
Sovittelusta vastaava elin (soveltuviissa tapauksissa)		
Virallinen nimi:		
Postiosoite:		
Postitoimipaikka:	Postinumero:	Maa:
Sähköpostiosoite:		Puhelin:
Internet-osoite: (URL)		Faksi:
VI.3.2) Muutoksenhaku (täyttäkää VI.3.2 kohta tai tarvittaessa VI.3.3 kohta) Muutoksenhaun määräaikoja koskevat tarkat tiedot:		
VI.3.3) Yksikkö, josta saa tietoa muutoksenhausta		
Virallinen nimi:		
Postiosoite:		
Postitoimipaikka:	Postinumero:	Maa:
Sähköpostiosoite:		Puhelin:
Internet-osoite: (URL)		Faksi:

VI.4) Tämän ilmoituksen lähettämispäivä: []/[]/[] [] [] [] (pp/kk/vvvv)

Liite A

Muut osoitteet ja yhteyspisteet

I) Niiden hankintaviranomaisten/-yksiköiden osoite, joiden puolesta hankintaviranomainen/-yksikkö tekee hankinnan

Virallinen nimi:	Kansallinen henkilötunnus: <i>(jos tiedossa)</i>	
Postiosoite:		
Postitoimipaikka:	Postinumero:	Maa:

..... (Käyttäkää tätä kohtaa niin monta kertaa kuin on tarpeen)

Liite C3 – Puolustus ja turvallisuus

Kohdassa II: Hankintasopimuksen kohde tarkoitetut palvelujen pääluokat

Direktiivi 2009/81/EY

Pääluokka nro [1]	Kuvaus
1	Huolto- ja korjauspalvelut
2	Kansainväliseen sotilaalliseen apuun liittyvät palvelut
3	Puolustuspalvelut, sotilaspuolustuspalvelut ja siviilipuolustuspalvelut
4	Tutkinta- ja turvallisuuspalvelut
5	Maakuljetuspalvelut
6	Ilmaliikenteen henkilö- ja tavarankuljetuspalvelut, paitsi postinkuljetus
7	Maaliikenteen ja ilmaliikenteen postinkuljetus
8	Rautatiekuljetuspalvelut
9	Vesikuljetuspalvelut
10	Tuki- ja avustavat kuljetuspalvelut
11	Teleliikennepalvelut
12	Rahoituspalvelut: Vakuutuspalvelut
13	Tietojenkäsittelypalvelut ja niihin liittyvät palvelut
14	Tutkimus- ja kehittämispalvelut [2] sekä arviointikokeet
15	Laskentatoimen palvelut, tilintarkastus- ja kirjanpito palvelut
16	Liikkeenjohdon konsulttipalvelut [3] ja niihin liittyvät palvelut
17	Arkkitehtipalvelut; tekniset suunnittelupalvelut ja tekniset kokonaispalvelut; kaupunkisuunnittelu- ja maisemasuunnittelupalvelut; edellisiin liittyvät tieteelliset ja tekniset konsulttipalvelut; tekniset testaus- ja analysointipalvelut
18	Rakennusten puhtaanapito palvelut ja isännöinti- ja kiinteistöhoitopalvelut
19	Jätevesi- ja jätehuoltopalvelut; puhtaanapito ja vastaavat palvelut
20	Puolustus- ja turvallisuusalan koulutus ja simulointipalvelut
Pääluokka nro [4]	Kuvaus
21	Hotelli- ja ravintolapalvelut
22	Tuki- ja avustavat kuljetuspalvelut
23	Oikeudelliset palvelut
24	Työnvälitys- ja henkilöstönhankintapalvelut [5]
25	Terveystenhoito- ja sosiaalipalvelut
26	Muut palvelut

- 1 Direktiivin 2009/81/EY liitteessä I tarkoitetut palvelujen pääluokat.
- 2 Paitsi direktiivin 2009/81/EY 13 artiklan j alakohdassa tarkoitetut tutkimus- ja kehittämispalvelut.
- 3 Paitsi pääluokkaan 18 kuuluvat rautatiekuljetuspalvelut.
- 4 Direktiivin 2009/81/EY liitteessä II tarkoitetut palveluluokat.
- 5 Paitsi työ sopimukset.

Liite D3 – Puolustus ja turvallisuus

Perustelut sopimuksen tekemiselle ilman hankintailmoituksen julkaisemista ennak- koon Euroopan unionin virallisessa lehdessä (EUVL)

Direktiivi 2009/81/EY

Tässä kohdassa ilmoitetaan perustelut sopimuksen tekemiselle ilman hankintailmoituksen julkaisemista ennakoon Euroopan unionin virallisessa lehdessä. Näiden perustelujen on oltava direktiivin 2009/81/EY vaatimusten mukaisia. *(valitkaa asianmukainen kohta / asianmukaiset kohdat ja antakaa lisätiedot jäljempänä)*

1) Perustelut neuvottelumenettelyn valinnalle ilman hankintailmoituksen julkaisemista ennakoon EUVL:ssä direktiivin 2009/81/EY 28 artiklan mukaisesti

Yhtään tarjousta tai vaatimukset täyttävää tarjousta ei saatu:

- ☐ rajoitetussa menettelyssä,
- ☐ hankintailmoituksen julkaisemisen jälkeisessä neuvottelumenettelyssä,
- ☐ Kilpailullinen neuvottelumenettely.

☐ Yksikään tarjous, joka jätettiin vastauksena rajoitettuun menettelyyn, hankintailmoituksen julkaisemisen jälkeiseen neuvottelumenettelyyn tai kilpailulliseen neuvottelumenettelyyn ei ollut vaatimusten mukainen tai hyväksyttävä. Ainoastaan ne tarjoajat otettiin mukaan neuvotteluun, jotka täyttivät laadulliset valintaperusteet..

☐ Kriisistä johtuvan kiireellisyuden vuoksi ei ole mahdollista noudattaa rajoitetun menettelyn tai hankintailmoituksen julkaisemisen jälkeisen neuvottelumenettelyn mukaisia määräaikoja.

☐ Kyseessä on hankintaviranomaiselle/-yksikölle ennalta arvaamattomista syistä aiheutunut äärimmäinen kiire, jolloin asianomaisessa direktiivissä asetettujen tiukkojen ehtojen on täyttyvä.

Vain yksi tarjoaja pystyy toimittamaan rakennusurakan/tavarat/palvelut:

- ☐ teknisistä syistä
- ☐ yksinoikeuksien suojaamiseen liittyvistä syistä.

☐ Sopimus koskee muita kuin direktiivin 2009/81/EY 13 artiklassa tarkoitettuja tutkimus- ja kehittämispalveluja. *(koskee vain palveluja ja tavarahankintoja)*

☐ Kyseiset tuotteet valmistetaan ainoastaan tutkimusta, kokeilua, kehittämistä tai tieteellistä tarkoitusta varten direktiivin ehtojen mukaisesti. *(koskee vain palveluja ja tavarahankintoja)*

☐ Rakennusurakkaan/tavarahankintaan/palveluihin liittyviin lisätoimituksiin sovelletaan direktiivissä asetettuja tiukkoja ehtoja.

☐ Kyseessä ovat raaka-ainemarkkinoilla noteeratut ja sieltä hankitut tavarat.

Tavarat on hankittu erityisen edullisin ehdoin:

- ☐ liiketoimintansa lopullisesti päättävältä tavarantoimittajalta,
- ☐ pesänhoitajalta tai selvittäjältä maksukyvyttömyysmenettelyn, akordin tai muun samantyyppisen menettelyn seurauksena.

☐ Kyse on uusista rakennusurakoista/palveluista, jotka ovat nykyisen rakennusurakan tai palvelun toistamista ja jotka tilataan direktiivissä asetettujen tiukkojen ehtojen mukaisesti.

☐ Hankintasopimus liittyy ilma- ja meriliikennepalvelujen tarjoamiseen jäsenvaltion ulkomaille siirretyille tai siirrettäville asevoimille tai turvallisuusjoukoille direktiivissä asetettujen tiukkojen ehtojen mukaisesti

2) Muut perustelut sopimuksen tekemiselle ilman hankintailmoituksen julkaisemista ennakoon EUVL:ssä

- ☐ Sopimus koskee direktiivin liitteessä II B lueteltuja palveluja.
- ☐ Sopimus ei kuulu kyseisen direktiivin soveltamisalaan.

Jotta edellä mainittu määräajan lyhennys voidaan hyväksyä, selittääkää edellä merkittävien kohtien lisäksi selvästi ja tyhjentävästi, miksi sopimuksen tekeminen ilman hankintailmoituksen julkaisemista ennakoon Euroopan unionin virallisessa lehdessä on lainmukaista, ja ilmoitetaan kaikissa tapauksissa relevantit tosiseikat ja tarvittaessa direktiivin 2009/81/EY artiklojen mukaiset oikeudelliset päätelmät: *(enintään 500 sanaa)*